

Safety Instructions (Read these safety instructions before operating the unit.)

SAFETY PRECAUTIONS



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Keep all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use the apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not use the apparatus near heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/appliance combination to avoid injury from tip-over.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

UKCA DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, **IDM Holdings Inc.** declares that our product is in compliance with following UKCA regulations that are available at the following internet address:

- <UKCA Regulations>
- Radio Equipment Regulation 2017
- The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012
- Eco design for Energy-Related Products Regulations 2010

<UKCA declaration of conformity URL: <https://manuals.denon.com/CEdeclaration/>>

UK Importer: **IDM Audiovisual Ltd**
Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom

CE

UKCA

CAUTIONS on installation

- For proper heat dissipation, do not install this unit in a confined space, such as a bookcase or similar enclosure.
 - Amplifier: 0.3 m or more
 - Other units: 0.1 m or more
- ▼ Vorsichtshinweise zur aufstellung**
- Stellen Sie das Gerät nicht in einem geschlossenen OR, wie in einem Buchregal oder einer ähnlichen Einrichtung auf, da dies eine ausreichende Belüftung des Geräts behindern könnte.
 - Verstärker: mindestens 0,3 m
 - Andere Geräte: mindestens 0,1 m

Précautions d'installation

- Pour permettre la dissipation de chaleur requise, n'installez pas cette unité dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou un endroit similaire.
 - Amplificateur : 0,3 m ou plus
 - Autres appareils : 0,1 m ou plus
- ▼ Precauzioni sull'installazione**
- Per una dissipazione adeguata del calore, non installare questa apparecchiatura in uno spazio ristretto, come ad esempio una libreria o simile.
 - Amplificatore: 0,3 m superiore
 - Altre unità: 0,1 m o superiore

Emplazamiento de la instalación

- Para la dispersión del calor adecuada, no instale este equipo en un lugar confinado o similar, como una biblioteca o similar.
 - Fórmula: 0,3 m o más
 - Otras unidades: 0,1 m o más
- ▼ Voorzorgsmaatregelen bij de installatie**
- Plaats dit toestel niet in een kleine afgesloten ruimte, zoals een boekenkast e.d., omdat anders de warmte niet kan worden afgevoerd.
 - Versterker: 0,3 m of meer
 - Andere eenheden: 0,1 m of meer

Försikthighet vid installationen

- För att tillförsäkra god värmeavledning för utrustningen inte installeras i inåstängda utrymmer, som till exempel bokhyllor eller liknande.
 - Förmåla: minst 0,3 m
 - Övriga enheter: minst 0,1 m
- ▼ Уваги dotyczące instalacji**
- Zwzględnie na prawidłowe odprowadzenie ciepła, należy pamiętać o zachowaniu odpowiedniej odległości od zamkniętych przestrzeni, takich jak biblioteczki, urządzenia w zamkniętych szafkach lub podobnych ograniczających przestrzeń.
 - Wzmacniać: 0,3 m lub więcej
 - Inne jednostki: 0,1 m lub więcej

Uwagi dotyczące instalacji

- Zwzględnie na prawidłowe odprowadzenie ciepła, należy pamiętać o zachowaniu odpowiedniej odległości od zamkniętych przestrzeni, takich jak biblioteczki, urządzenia w zamkniętych szafkach lub podobnych ograniczających przestrzeń.
- Wzmacniać: 0,3 m lub więcej
- Inne jednostki: 0,1 m lub więcej

WARNINGS

- NOTES ON USE**
- Avoid high temperatures.
- Allow for sufficient heat dispersion when installed in a rack.
- Handle the power cord carefully.
- Hold the plug when unplugging the cord.
- Keep the unit free from moisture, water, and dust.
- Unplug the power cord when not using the unit for long periods of time.
- Do not touch the hot surface of the unit.
- Do not let foreign objects into the unit.
- Do not use insecticides, benzene, and thinner come in contact with the unit.
- Never disassemble or modify the unit in any way.
- Ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, tablecloths or curtains.
- Naked flame sources such as lighted candles should not be placed on the unit.
- Observe and follow local regulations regarding battery disposal.
- Do not expose the unit to dripping or splashing fluids.
- Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the unit.
- Do not obstruct the ventilation holes.
- When the switch is in the OFF (STANDBY) position, the equipment is not completely switched off from MAINS.
- The equipment shall be installed near the power supply so that the power supply is easily accessible.
- Never disassemble or modify the unit in any way.
- Do not place objects in a place exposed to direct sunlight or in places with extremely high temperatures, such as near a heater.
- Do not force forcibly the plug on the equipment or the connection between the connector and micro USB/USB cable.

(Only amplifier)



CAUTION: HOT SURFACE. DO NOT TOUCH.
The top surface of the internal heat sink may become hot when operating this product continuously. Do not touch hot areas, especially around the "Hot surface mark" and the top panel.

CAUTION: To completely disconnect this product from the mains, disconnect the plug from the wall socket outlet. The mains plug is used to completely interrupt the power supply to the unit and must be withdrawn easily access by the user.

CAUTION: To prevent electric shock hazard, do not connect to mains power supply while grille is removed.

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, **IDM Holdings Inc.** declares that our product is in compliance with following EUEC Directives. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
EU: EC regulation 2023/826 and its frame work directive 2009/125/EC
RoHS: 2011/65/EU and amendment directive (UE) 2019/683
RED: 2014/53/EU

A NOTE ABOUT RECYCLING:

This product's packaging materials are recyclable and can be reused. Please dispose of any materials in accordance with the local recycling regulations. When discarding the unit, comply with local rules or regulations. Batteries should never be thrown away or incinerated but disposed of in accordance with the local regulations concerning battery disposal. This product and the supplied accessories, including the batteries, constitute the applicable product according to WEEE directive. Incorrect handling of this type of waste may affect the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with waste electrical and electronic equipment.

EU declaration of conformity URL:

<https://manuals.denon.com/CEdeclaration/>

DAM Holdings Inc.
2-1 Nishin-cho, Kawasaki-ku, Kawasaki, Kanagawa, 210-8569 Japan
EU Importer: **DAM Europe B.V.**
Oude Dinslaggr 1, 5611 DD Eindhoven, The Netherlands

CE

UKCA

WARNHINWEISE

- HINWEISE ZUM GEBRAUCH**
- Vermeiden Sie hohe Temperaturen.
- Beachten Sie, dass eine ausreichende Belüftung gewährleistet werden muss, wenn das Gerät auf ein Regal gestellt wird.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Netztafel um.
- Halten Sie das Kabel am Stecker, wenn Sie den Stecker ziehen.
- Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit, Wasser und Staub fern.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet werden soll, trennen Sie das Netztafel vom Netzstecker.
- Decken Sie den Lüftungsbereich nicht ab.
- Lassen Sie keine fremden Gegenstände in das Gerät kommen.
- Vermeiden Sie niemals das Gerät auseinander zu nehmen oder zu verändern.
- Die Belüftung sollte auf keinen Fall durch das Abdecken der Belüftungöffnungen durch Gegenstände wie beispielsweise Zeitschriften, Tischtücher, Vorhänge o. Ä. behindert werden.
- Wenn das Gerät nicht mit Insektiziden, Benzin oder Verdünnungsmitteln in Berührung kommen.
- Vermeiden Sie niemals das Gerät auseinander zu nehmen oder zu verändern.
- Lassen Sie das Gerät nicht mit Insektiziden, Benzin oder Verdünnungsmitteln in Berührung kommen.
- Vermeiden Sie niemals das Gerät auseinander zu nehmen oder zu verändern.
- Das Netztafel sollte auf keinen Fall durch das Abdecken der Belüftungöffnungen durch Gegenstände wie beispielsweise Zeitschriften, Tischtücher, Vorhänge o. Ä. behindert werden.
- Auf dem Gerät sollten keinerlei direkte Feuerquellen wie beispielsweise angezündete Kerzen aufgestellt werden.
- Streu beachten Sie bei der Entsorgung der Batterien die örtlich geltenden Umweltauflagen.
- Das Gerät sollte keine Tropfen oder spritzenden Flüssigkeiten aufnehmen.
- Auf dem Gerät sollten keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie beispielsweise Vase aufgestellt werden.
- Das Netztafel nicht mit feuchten oder nassen Händen berühren.
- Wenn der Schalter ausgeschaltet ist (OFF (STANDBY) -Position), ist das Gerät nicht vollständig vom Stromnetz getrennt.
- Das Gerät sollte in der Nähe einer Netzsteckdose aufgestellt werden, damit es leicht an das Stromnetz angeschlossen werden kann.
- Die Batterie ist ein Teil des Geräts, das in einem OR, an dem sie direkt dem Sonnenlicht oder extrem hohen Temperaturen ausgesetzt ist, wie z. B. in der Nähe eines Heizgeräts.
- Der Stecker am Gerät darf bei keinem Abschließen der Hochspannung und Micro-USB/USB-Kabel nicht mit Gewalt gezogen werden.

HINWEISE ZUM GEBRAUCH

- Vermeiden Sie hohe Temperaturen.
- Beachten Sie, dass eine ausreichende Belüftung gewährleistet werden muss, wenn das Gerät auf ein Regal gestellt wird.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Netztafel um.
- Halten Sie das Kabel am Stecker, wenn Sie den Stecker ziehen.
- Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit, Wasser und Staub fern.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet werden soll, trennen Sie das Netztafel vom Netzstecker.
- Decken Sie den Lüftungsbereich nicht ab.
- Lassen Sie keine fremden Gegenstände in das Gerät kommen.
- Vermeiden Sie niemals das Gerät auseinander zu nehmen oder zu verändern.
- Die Belüftung sollte auf keinen Fall durch das Abdecken der Belüftungöffnungen durch Gegenstände wie beispielsweise Zeitschriften, Tischtücher, Vorhänge o. Ä. behindert werden.
- Wenn das Gerät nicht mit Insektiziden, Benzin oder Verdünnungsmitteln in Berührung kommen.
- Vermeiden Sie niemals das Gerät auseinander zu nehmen oder zu verändern.
- Lassen Sie das Gerät nicht mit Insektiziden, Benzin oder Verdünnungsmitteln in Berührung kommen.
- Vermeiden Sie niemals das Gerät auseinander zu nehmen oder zu verändern.
- Das Netztafel sollte auf keinen Fall durch das Abdecken der Belüftungöffnungen durch Gegenstände wie beispielsweise Zeitschriften, Tischtücher, Vorhänge o. Ä. behindert werden.
- Auf dem Gerät sollten keinerlei direkte Feuerquellen wie beispielsweise angezündete Kerzen aufgestellt werden.
- Streu beachten Sie bei der Entsorgung der Batterien die örtlich geltenden Umweltauflagen.
- Das Gerät sollte keine Tropfen oder spritzenden Flüssigkeiten aufnehmen.
- Auf dem Gerät sollten keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie beispielsweise Vase aufgestellt werden.
- Das Netztafel nicht mit feuchten oder nassen Händen berühren.
- Wenn der Schalter ausgeschaltet ist (OFF (STANDBY) -Position), ist das Gerät nicht vollständig vom Stromnetz getrennt.
- Das Gerät sollte in der Nähe einer Netzsteckdose aufgestellt werden, damit es leicht an das Stromnetz angeschlossen werden kann.
- Die Batterie ist ein Teil des Geräts, das in einem OR, an dem sie direkt dem Sonnenlicht oder extrem hohen Temperaturen ausgesetzt ist, wie z. B. in der Nähe eines Heizgeräts.
- Der Stecker am Gerät darf bei keinem Abschließen der Hochspannung und Micro-USB/USB-Kabel nicht mit Gewalt gezogen werden.

VORSICHT: HEISSE OBERFLÄCHE. NICHT ANFASSEN.

Die Oberseite über dem inneren Kühlkörper könnte heiß werden, wenn dieses Produkt dauerhaft betrieben wird. Berühren Sie keine heißen Bereiche, hier besonders um die Kennzeichnung "Hot surface mark" und die Oberseite.

VORSICHT:

Um dieses Gerät vollständig von der Stromversorgung abzutrennen, ziehen Sie bitte den Stecker aus der Wandsteckdose. Der Netzstecker wird verwendet, um die Stromversorgung zum Gerät völlig zu unterbrechen; er muss für den Benutzer leicht und einfach zu erreichen sein.

VORSICHT:

Stromschlaggefahr: Schließen Sie das Gerät nicht an die Hauptstromversorgung an, wenn das Gitter entfernt ist.

ÜBEREINSTIMMUNGSKLÄRUNG

Hiermit erklärt **IDM Holdings Inc.**, dass unser Produkt der, dass die folgenden EU/CE-Richtlinien entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

EU: EG-Vorschrift 2023/826 und deren Rahmenrichtlinie 2009/125/EC
RoHS: 2011/65/EU und Änderungsrichtlinie (EU) 2019/683
RED: 2014/53/EU

HINWEIS ZUM RECYCLING:

Das Verpackungsmaterial dieses Produktes ist zum Recyceln geeignet und kann wieder verwendet werden. Bitte entsorgen Sie alle Materialien entsprechend der örtlichen Recycling-Vorschriften. Beachten Sie, dass bei der Entsorgung des Gerätes die örtlichen Vorschriften und Bestimmungen zu beachten sind. Die Batterien dürfen nicht in den Hausmüll geworfen oder verbrannt werden; bitte entsorgen Sie die Batterien gemäß der örtlichen Vorschriften. Dieses Produkt und das im Lieferumfang enthaltene Zubehör (mit Ausnahme der Batterien) entsprechen der WEEE-Direktive. Ein unsachgemäßer Umgang mit dieser Art von Abfall kann die Umwelt und die menschliche Gesundheit aufgrund der potenziell gefährlichen Stoffe, die im Allgemeinen mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten verbunden sind, beeinträchtigen.

UNE REMARQUE CONCERNANT LE RECYCLAGE:

Les matériaux d'emballage de ce produit sont recyclables et peuvent être réutilisés. Veuillez disposer des matériaux conformément aux lois sur le recyclage en vigueur. Lorsque vous mettez cet appareil au rebut, respectez les lois ou réglementations en vigueur. Les piles ne doivent jamais être jetées ou incinérées, mais mises au rebut. Ce produit et ses accessoires incluent, à l'exception de la batterie, des produits conformes à la directive DEEE. Une manipulation incorrecte de ce type de déchets peut affecter l'environnement et la santé humaine en raison des substances potentiellement dangereuses qui sont généralement associées aux déchets d'équipements électriques et électroniques.

Emplazamiento de la instalación

- Para la dispersión del calor adecuada, no instale este equipo en un lugar confinado o similar, como una biblioteca o similar.
 - Fórmula: 0,3 m o más
 - Otras unidades: 0,1 m o más
- ▼ Voorzorgsmaatregelen bij de installatie**
- Plaats dit toestel niet in een kleine afgesloten ruimte, zoals een boekenkast e.d., omdat anders de warmte niet kan worden afgevoerd.
 - Versterker: 0,3 m of meer
 - Andere eenheden: 0,1 m of meer

Försikthighet vid installationen

- För att tillförsäkra god värmeavledning för utrustningen inte installeras i inåstängda utrymmer, som till exempel bokhyllor eller liknande.
 - Förmåla: minst 0,3 m
 - Övriga enheter: minst 0,1 m
- ▼ Уваги dotyczące instalacji**
- Zwzględnie na prawidłowe odprowadzenie ciepła, należy pamiętać o zachowaniu odpowiedniej odległości od zamkniętych przestrzeni, takich jak biblioteczki, urządzenia w zamkniętych szafkach lub podobnych ograniczających przestrzeń.
 - Wzmacniać: 0,3 m lub więcej
 - Inne jednostki: 0,1 m lub więcej

Uwagi dotyczące instalacji

- Zwzględnie na prawidłowe odprowadzenie ciepła, należy pamiętać o zachowaniu odpowiedniej odległości od zamkniętych przestrzeni, takich jak biblioteczki, urządzenia w zamkniętych szafkach lub podobnych ograniczających przestrzeń.
- Wzmacniać: 0,3 m lub więcej
- Inne jednostki: 0,1 m lub więcej

AVVERTENZE

- NOTE SULL'USO**
- Evitare di esporre l'unità a temperature elevate.
- Assicurarsi che vi sia un'adeguata dispersione del calore quando installate l'unità in un mobile per componenti audio.
- Mantenere il cordon de energia con cuidado.
- Mantenga el enchufe cuando desconecte el cordon de energia.
- Mantenga el equipo libre de humedad, agua y polvo.
- Desconecte el cordon de energia cuando no utilice el equipo por mucho tiempo.
- Mantenga los orificios de ventilación.
- No deje objetos extraños dentro del equipo.
- No parral el contacto de insecticidas, gasolina y diluyentes con el equipo.
- Nunca desarme o modifique el equipo de ninguna manera.
- La ventilación no debe quedar obstruida por haberse cubierto las aberturas con objetos como periódicos, manteles o cortinas.
- No deberán colocarse sobre el aparato fuentes inflamables sin protección, como velas encendidas.
- A la hora de desahucarse de las pilas, respete la normativa para el cuidado del medio ambiente.
- No exponer el aparato al goteo o salpicaduras cuando se utilize.
- No colocar sobre el aparato objetos llenos de liquido, como jarras.
- No manejar el cable de alimentación con las manos mojadas.
- Cuando el interruptor está en la posición OFF (STANDBY), el equipo no está completamente desconectado de la alimentación MAINS.
- L'appareil sera installé près de la source d'alimentation, de sorte que cette dernière soit facilement accessible.
- Ne touchez pas les zones chaudes, particulièrement vers l'inscription "Hot surface mark" et le panneau supérieur.
- Pour déconnecter complètement ce produit du courant secteur, débranchez la prise de la prise murale.
- L'prise secteur est utilisée pour couper complètement l'alimentation de l'appareil et l'utilisateur doit pouvoir y accéder facilement.
- Pour éviter les dangers d'électrocution, ne connectez pas à une alimentation électrique principale lorsque la grille est retirée.

ATTENZIONE: SUPERFICIE CALDA. NON TOCCARE.

La superficie superiore del dissipatore di calore interno potrebbe risultare calda al operar este producto de forma continua.

No toque las áreas calientes, especialmente las situadas alrededor de la "Hot surface mark", y el panel superior.

ATTENZIONE:

Per scollegare completamente questo prodotto dalla rete di alimentazione elettrica, scollegare la spina dalla relativa presa a muro.

La spina di rete viene utilizzata per interrompere completamente l'alimentazione all'unità e deve essere facilmente accessibile all'utente.

ATTENZIONE:

Per evitare il rischio di scosse elettriche, non collegare all'alimentazione elettrica mentre la griglia è rimossa.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il fabbricante, **IDM Holdings Inc.**, dichiara che il nostro prodotto è conforme alla direttiva UE/CE di conformità della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
EU: Norma EC 2023/826 e relativa legge quadro 2009/125/EC
RoHS: 2011/65/EU e direttiva comiendia (UE) 2019/683
RED: 2014/53/EU

ACERCA DEL RECYCLAGE:

Los materiales de embaaje de este producto son reciclables y se pueden volver a utilizar. Disponga de estos materiales siguiendo los reglamentos de reciclaje de su localidad. Cuando se deshaga de la unidad, cumpla con las reglas o reglamentos locales. Las pilas nunca deberán tirarse ni incinerarse. Deberá disponer de ellas siguiendo los reglamentos de su localidad relacionados con los desperdicios químicos. Este producto junto con los accesorios empacados es el producto aplicable a la directiva RAEE excepto pilas. Una manipulación incorrecta de este tipo de residuos puede afectar al medio ambiente y a la salud humana debido a las sustancias potencialmente peligrosas que generalmente se asocian a los equipos eléctricos y electrónicos desechados.

ACERCA DEL RECYCLAGE:

Los materiales de embaaje de este producto son reciclables y se pueden volver a utilizar. Disponga de estos materiales siguiendo los reglamentos de reciclaje de su localidad. Cuando se deshaga de la unidad, cumpla con las reglas o reglamentos locales. Las pilas nunca deberán tirarse ni incinerarse. Deberá disponer de ellas siguiendo los reglamentos de su localidad relacionados con los desperdicios químicos. Este producto junto con los accesorios empacados es el producto aplicable a la directiva RAEE excepto pilas. Una manipulación incorrecta de este tipo de residuos puede afectar al medio ambiente y a la salud humana debido a las sustancias potencialmente peligrosas que generalmente se asocian a los equipos eléctricos y electrónicos desechados.

Uwagi dotyczące instalacji

- Zwzględnie na prawidłowe odprowadzenie ciepła, należy pamiętać o zachowaniu odpowiedniej odległości od zamkniętych przestrzeni, takich jak biblioteczki, urządzenia w zamkniętych szafkach lub podobnych ograniczających przestrzeń.
- Wzmacniać: 0,3 m lub więcej
- Inne jednostki: 0,1 m lub więcej

Uwagi dotyczące instalacji

- Zwzględnie na prawidłowe odprowadzenie ciepła, należy pamiętać o zachowaniu odpowiedniej odległości od zamkniętych przestrzeni, takich jak biblioteczki, urządzenia w zamkniętych szafkach lub podobnych ograniczających przestrzeń.
- Wzmacniać: 0,3 m lub więcej
- Inne jednostki: 0,1 m lub więcej

ADVERTENCIAS

- NOTAS SOBRE EL USO**
- Evite altas temperaturas.
- Permita la suficiente dispersión del calor cuando esta el equipo en un mueble para componentes de audio.
- Mantenga el cordon de energia con cuidado.
- Mantenga el equipo libre de humedad, agua y polvo.
- Desconecte el cordon de energia cuando no utilice el equipo por mucho tiempo.
- Mantenga los orificios de ventilación.
- No deje objetos extraños dentro del equipo.
- No parral el contacto de insecticidas, gasolina y diluyentes con el equipo.
- Nunca desarme o modifique el equipo de ninguna manera.
- La ventilación no debe quedar obstruida por haberse cubierto las aberturas con objetos como periódicos, manteles o cortinas.
- No deberán colocarse sobre el aparato fuentes inflamables sin protección, como velas encendidas.
- A la hora de desahucarse de las pilas, respete la normativa para el cuidado del medio ambiente.
- No exponer el aparato al goteo o salpicaduras cuando se utilice.
- No colocar sobre el aparato objetos llenos de liquido, como jarras.
- No manejar el cable de alimentación con las manos mojadas.
- Cuando el interruptor está en la posición OFF (STANDBY), el equipo no está completamente desconectado de la alimentación MAINS.
- L'appareil sera installé près de la source d'alimentation, de sorte que cette dernière soit facilement accessible.
- Ne touchez pas les zones chaudes, particulièrement vers l'inscription "Hot surface mark" et le panneau supérieur.
- Pour déconnecter complètement ce produit du courant secteur, débranchez la prise de la prise murale.
- L'prise secteur est utilisée pour couper complètement l'alimentation de l'appareil et l'utilisateur doit pouvoir y accéder facilement.
- Pour éviter les dangers d'électrocution, ne connectez pas à une alimentation électrique principale lorsque la grille est retirée.

ATTENZIONE: SUPERFICIE CALDA. NON TOCCARE.

La superficie superiore del dissipatore di calore interno potrebbe risultare calda al operar este producto de forma continua.

No toque las áreas calientes, especialmente las situadas alrededor de la "Hot surface mark", y el panel superior.

ATTENZIONE:

Per scollegare completamente questo prodotto dalla rete di alimentazione elettrica, scollegare la spina dalla relativa presa a muro.

La spina di rete viene utilizzata per interrompere completamente l'alimentazione all'utente e deve essere facilmente accessibile all'utente.

ATTENZIONE:

Per evitare il rischio di scosse elettriche, non collegare all'alimentazione elettrica mentre la griglia è rimossa.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il fabbricante, **IDM Holdings Inc.**, dichiara che il nostro prodotto è conforme alla direttiva UE/CE di conformità della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
EU: Norma EC 2023/826 e relativa legge quadro 2009/125/EC
RoHS: 2011/65/EU e direttiva comiendia (UE) 2019/683
RED: 2014/53/EU

ACERCA DEL RECYCLAGE:

Los materiales de embaaje de este producto son reciclables y se pueden volver a utilizar. Disponga de estos materiales siguiendo los reglamentos de reciclaje de su localidad. Cuando se deshaga de la unidad, cumpla con las reglas o reglamentos locales. Las pilas nunca deberán tirarse ni incinerarse. Deberá disponer de ellas siguiendo los reglamentos de su localidad relacionados con los desperdicios químicos. Este producto junto con los accesorios empacados es el producto aplicable a la directiva RAEE excepto pilas. Una manipulación incorrecta de este tipo de residuos puede afectar al medio ambiente y a la salud humana debido a las sustancias potencialmente peligrosas que generalmente se asocian a los equipos eléctricos y electrónicos desechados.

ACERCA DEL RECYCLAGE:

Los materiales de embaaje de este producto son reciclables y se pueden volver a utilizar. Disponga de estos materiales siguiendo los reglamentos de reciclaje de su localidad. Cuando se deshaga de la unidad, cumpla con las reglas o reglamentos locales. Las pilas nunca deberán tirarse ni incinerarse. Deberá disponer de ellas siguiendo los reglamentos de su localidad relacionados con los desperdicios químicos. Este producto junto con los accesorios empacados es el producto aplicable a la directiva RAEE excepto pilas. Una manipulación incorrecta de este tipo de residuos puede afectar al medio ambiente y a la salud humana debido a las sustancias potencialmente peligrosas que generalmente se asocian a los equipos eléctricos y electrónicos desechados.

Uwagi dotyczące instalacji

- Zwzględnie na prawidłowe odprowadzenie ciepła, należy pamiętać o zachowaniu odpowiedniej odległości od zamkniętych przestrzeni, takich jak biblioteczki, urządzenia w zamkniętych szafkach lub podobnych ograniczających przestrzeń.
- Wzmacniać: 0,3 m lub więcej
- Inne jednostki: 0,1 m lub więcej

Uwagi dotyczące instalacji

- Zwzględnie na prawidłowe odprowadzenie ciepła, należy pamiętać o zachowaniu odpowiedniej odległości od zamkniętych przestrzeni, takich jak biblioteczki, urządzenia w zamkniętych szafkach lub podobnych ograniczających przestrzeń.
- Wzmacniać: 0,3 m lub więcej
- Inne jednostki: 0,1 m lub więcej

WAARSCHUWINGEN

- ALVOREN TE GEBRUIKEN**
- Vermij hoog temperaturen.
- Zorg er bij installatie in een audiorack voor, dat de door het rack geproduceerde warmte goed kan worden afgevoerd.
- Handte het netsoortje van de stekker vast wanneer deze moet worden uitgeschakeld.
- Håll i kabinen när du kopplar från eluttaget.
- Houd het snoer bij de stekker vast wanneer deze moet worden uitgeschakeld.
- Choiir urzeczanie przed wyłączeniem wtyczki z gniazda.
- Laat geen voorwerpen, water of stof in het apparaat binnendringen.
- Ussätt inte apparaten för fukt, vatten och damm.
- Koppla loss nätstaben om apparaten inte kommer att användas i lång tid.
- Täpp inte till ventilationsöppningarna.
- Se till att inte innesluttet med språkbruk, bensin och thinner kommer i kontakt med apparatens hölje.
- Ta inte här apparaten och försök inte bygga om den.
- Ventilationen bör inte förhindras genom att täcka för ventilationsöppningarna med föremål såsom tidsningar, bordsläckor eller gardiner.
- Placera inte apparaten på en plats som utsätts för direkt solljus eller på värmekällor som batterier.
- Apparatn får inte utsättas för vatten.
- Placera inte föremål fyllda med vätska, t.ex. vaser, på apparaten.
- Handta inte närsåden med vård, t.ex. vaser, på apparaten.
- Handta inte närsåden med vård, t.ex. vaser, på apparaten.
- Avven om strömbråstern står i det avstängda läget OFF (STANDBY), så är utrustningen inte helt bortkopplad från det elektriska nätet (MAINS).
- Utrustningen ska vara installerad nära strömutttaget så att strömförändringar inte lätt att tillgå.
- Förvara inte batterier på en plats som utsätts för direkt solljus eller på platser med extremt hög temperatur, som nära ett värmekälla.
- Als de schakelaar op OFF (STANDBY) staat, is het apparaat niet volledig losgekoppeld van de netspanning (MAINS).
- De apparatuur wordt niet in de buurt van het stopcontact aanraken, zodat de veiligheidsrisico's verminderd worden.
- Bewaar de batterijen niet op een plaats waar ze blootstaan aan direct zonlicht of op plaatsen waar zeer hoge temperaturen heersen, zoals in de buurt van een radiator.
- Do not place the battery on a spot that is exposed to direct sunlight or in places with extremely high temperatures, such as near a heater.
- Byg die stekker op het apparaat niet geforceerd voor de verbinding tussen de aansluiting en de micro-USB/USB-kabel.

ATTENZIONE: SUPERFICIE CALDA. NON TOCCARE.

La superficie superiore del dissipatore di calore interno potrebbe risultare calda al operar este producto de forma continua.

No toque las áreas calientes, especialmente las situadas alrededor de la "Hot surface mark", y el panel superior.

ATTENZIONE:

Per scollegare completamente questo prodotto dalla rete di alimentazione elettrica, scollegare la spina dalla relativa presa a muro.

La spina di rete viene utilizzata per interrompere completamente l'alimentazione all'utente e deve essere facilmente accessibile all'utente.

ATTENZIONE:

Per evitare il rischio di scosse elettriche, non collegare all'alimentazione elettrica mentre la griglia è rimossa.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il fabbricante, **IDM Holdings Inc.**, dichiara che il nostro prodotto è conforme alla direttiva UE/CE di conformità della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
EU: Norma EC 2023/826 e relativa legge quadro 2009/125

Notes on Radio

EU



[ENGLISH]

1. DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, [D&M Holdings Inc.] declares that our product [Product Name: Sound Bar, Model Number: DHT-S416] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://manuals.denon.com/CEdeclaration/

2. IMPORTANT NOTICE DO NOT MODIFY THIS PRODUCT

This product, when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets RED directive requirements. Modification of the product could result in hazardous Radio and EMC radiation.

3. CAUTION

Separation distance of at least 20 cm must be maintained between this product and all persons. This product and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

[DEUTSCH]

1. ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG

Hiernit erklärt [D&M Holdings Inc.], dass unser Produkt [Produktname: Soundbar, Modellnummer: DHT-S416] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://manuals.denon.com/CEdeclaration/

2. WICHTIGER HINWEIS: NEMEN SI KEINE VERÄNDERUNGEN AN DIESEM PRODUKT VOR

Wenn dieses Produkt entsprechend dieser Bedienungsanleitung aufgebaut wird, entspricht es den Anforderungen der RED-Richtlinie. Veränderungen am Produkt können zu gefährlicher Funk- und EMV-Strahlung führen.

3. VORSICHT

Zwischen dieses Produkts und Personen muss ein Schutzabstand von 20 cm eingehalten werden. Dieses Produkt und seine Antenne dürfen nicht neben anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder zusammen mit ihnen verwendet werden.

[FRANÇAIS]

1. DECLARATION DE CONFORMITE

Le soussigné, [D&M Holdings Inc.], déclare que notre produit [Nom du produit: Barre de son, Numéro de modèle: DHT-S416] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : https://manuals.denon.com/CEdeclaration/

2. MISE EN GARDE IMPORTANTE: NE JAMAIS MODIFIER CE PRODUIT

Si toutes les consignes indiquées dans ce mode ont été respectées pendant son installation, ce produit est conforme aux directives RED. Toute modification du produit représenter alors de générer des radiations radio et/EMC dangereuses.

3. ATTENTION

L'appareil devra être situé à une distance de 20 cm au moins des personnes.

Ce produit ainsi que son antenne ne doivent en aucun cas être utilisés à proximité d'une autre antenne ou transmetteur.

[ITALIANO]

1. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il fabbricante, [D&M Holdings Inc.], dichiara che il nostro prodotto [Nome del prodotto: Sound Bar, Numero di modello: DHT-S416] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: https://manuals.denon.com/CEdeclaration/

2. AVVERTENZA IMPORTANTE: NON MODIFICARE QUESTO PRODOTTO

Se installato come indicato nelle istruzioni del presente manuale, questo prodotto soddisfa i requisiti della direttiva RED. Eventuali modifiche apportate al prodotto potrebbero causare pericolose radiazioni radio ed EMC.

3. ATTENZIONE

È necessario mantenere una distanza minima di 20 cm tra questo prodotto e le persone. Questo prodotto e la relativa antenna non devono essere posizionati in prossimità di altre antenne o trasmettitori e non devono essere utilizzati congiuntamente a questi ultimi.

[ESPAÑOL]

1. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, [D&M Holdings Inc.], declara que nuestro producto [Nombre del producto: Barras de sonido, Número de modelo: DHT-S416] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: https://manuals.denon.com/CEdeclaration/

2. NOTA IMPORTANTE: NO MODIFIQUE ESTE PRODUCTO

Este producto, si es instalado de acuerdo con las instrucciones contenidas en este manual, cumple los requisitos de la directiva RED. La modificación del producto puede producir radiación de Radio y EMC peligrosa.

3. PRECAUCIÓN

Se debe mantener una separación de al menos 20 cm del producto y las personas. Este producto y su antena no debe instalarse ni utilizarse conjuntamente con otra antena o transmisor.

[NEDERLANDS]

1. EENVOORMIGHEIDSVERKLARING

Hierbij verklaar ik, [D&M Holdings Inc.], dat ons product [Productnaam: Soundbar, Modelnummer: DHT-S416] conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: https://manuals.denon.com/CEdeclaration/

2. BELANGRIJKE MEDEDELING: BRENG AAN DIT PRODUCT GEEN AANPASSINGEN AAN

Dit product, indien geïnstalleerd volgens de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing, voldoet aan de vereisten van de RED-richtlijn. Aanpassing van dit product kan gevaarlijke radio- en EMC-straling tot gevolg hebben.

3. LET OP

Houd mensen en personen altijd een afstand van tenminste 20 cm aan. Dit product en zijn antenne mogen niet in de buurt van een andere antenne of zender worden geplaatst of in combinatie daarmee worden gebruikt.

[SVENSKA]

1. ÖVERENSSTÄMMELESITTYG

Hierned förklarar [D&M Holdings Inc.] att vår produkt [Produktnamn: Soundbar, Modellnummer: DHT-S416] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-förskriften om överensstämmelse finns på följande webbadress: https://manuals.denon.com/CEdeclaration/

2. AVVÄRTNING: APPARATEN FÄR INTE MODIFIERAS

Under förutsättning att apparaten installeras enligt anvisningarna i denna bruksanvisning, uppfyller denna kraven i RED-direktivet. Ev. modifiering av apparaten kan resultera i farlig radio- och elektromagnetisk strålning.

3. FÖRSIKTIGT

Så till att det finns ett avstånd på minst 20 cm mellan apparaten och personer i omgivningen. Apparaten och dess antenn får inte placeras eller användas i närheten av andra antenner eller sändare.

[РУССКИЙ]

1. СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

Настоящим, [D&M Holdings Inc.], заявляю, что наш продукт [Наименование товара: Саундбар, Номер модели: DHT-S416] соответствует Директиве 2014/53/ЕU. Полный текст декларации соответствия ЕС можно получить по следующему интернет-адресу: https://manuals.denon.com/CEdeclaration/

2. ВАЖНО: НЕ ИЗМЕНЯЙТЕ ДАННЫЙ ПРОДУКТ

Продукт, установленный согласно инструкциям в настоящем руководстве, отвечает требованиям директивы RED. Изменение продукта может привести к появлению опасного электромагнитного излучения.

3. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не приближайтесь к данному изделию ближе, чем на 20 см. Запрещается использовать данный продукт в антенну с другой антенной или передатчиком.

[POLSKI]

1. DEKLARACJA ZGODNOŚCI

[D&M Holdings Inc.], niniejszym oświadczam, że nasz produkt [Nazwa produktu: Soundbar, Numer modelu: DHT-S416] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://manuals.denon.com/CEdeclaration/

2. UWAGA: MODYFIKACJA TEGO URZĄDZENIA JEST ZABRONIONA

Po zainstalowaniu zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi urządzenia to będzie spełniał wymogi dyrektywy RED. Wprowadzanie modyfikacji do tego urządzenia może skutkować powstaniem niebezpiecznego promieniowania elektromagnetycznego oraz radiowego.

3. OSTRZEŻENIE

Miejszy tego produktu i wszelkimi osobami musi być zachowana odległość przynajmniej 20 cm. Urządzenie wraz z anteną nie można instalować w połączeniu z inną anteną lub nadajnikiem.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	
	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	
	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	
	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK (NI)	
	NO	IS	LI	CH	TR			
								UK

Radio Specification (for Europe model)

Type	Frequency Range	Max. RF Power
Bluetooth	2,402 - 2,480 MHz	20 dBm
WLAN (2.4GHz)	2,400 - 2,483.5 MHz	20 dBm
WLAN (5GHzW52)	5,150 - 5,250 MHz	23 dBm
WLAN (5GHzW53)	5,250 - 5,350 MHz	20 dBm
WLAN (5GHzW56)	5,470 - 5,725 MHz	30 dBm
WLAN (5GHzW58)	5,725 - 5,875 MHz	25 mW e.i.r.p.(14dBm)
Wireless Module(BAR/SUB1)	2,400 - 2,483.5 MHz	20 dBm

Note: The above specification is based on the RED Directive. There is a possibility to varies by countries.

-EU declaration of conformity URL:

https://manuals.denon.com/CEdeclaration/>

D&M Holdings Inc.
2-1 Nishin-cho, Kawasaki-ku, Kawasaki, Kanagawa, 210-8569 Japan
EU importer: D&M Europe B.V.
Oude Stadgracht 1, 5611 DD Eindhoven, The Netherlands

	[ENGLISH] 5,150 – 5,350 MHz is restricted to indoor use only
	[DEUTSCH] 5,150 – 5,350 MHz darf nur in geschlossenen Räumen verwendet werden.
	[FRANÇAIS] 5 150 - 5 350 MHz est limité à une utilisation en intérieur uniquement.
	[ITALIANO] La frequenza 5,150 – 5,350 MHz è limitata al solo uso interno
	[ESPAÑOL] 5,150 – 5,350 MHz está restringido al uso en interiores
	[NEDERLANDS] 5,150 – 5,350 MHz is beperkt tot alleen binnenshuis gebruik
	[SVENSKA] 5,150 – 5,350 MHz är begränsat till inomhusbruk
	[РУССКИЙ] 5150 – 5350 МГц ограничивается использованием только в помещениях
	[POLSKI] 5 150 – 5 350 MHz to częstotliwość ograniczona do użytkowania jedynie w pomieszczeniach

UKCA DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, [D&M Holdings Inc.] declares that our product is in compliance with Radio Equipment Regulation 2017 of UK regulations. The full text of the UKCA declaration of conformity is available at the following internet address:

-UKCA declaration of conformity URL:

https://manuals.denon.com/CEdeclaration/>

UK Importer: D&M Audiovisual Ltd
Dale Road, Worthing, West Sussex, BN11 2BH, United Kingdom



DENON®

The manufacturer has complied with the applicable UK PSTI security requirements.

Cautions on Using Batteries

[ENGLISH]

CAUTIONS ON USING BATTERIES

There is a possibility of smoke, fire, explosion from the battery. Please note as following.

- Insert the specified batteries in the remote control unit.
- Replace the batteries with new ones if the set does not operate even when the remote control unit is operated close to the unit. (The supplied batteries are only for verifying operation. Replace them with new batteries at an early date.)
- When inserting the batteries, be sure to do so in the proper direction, following the ⊕ and ⊖ marks in the battery compartment.
- To prevent damage or leakage of battery fluid:
 - Do not use a new battery together with an old one.
 - Do not use two different types of batteries.
 - Do not attempt to charge dry batteries.
 - Do not short-circuit, disassemble, heat or dispose of batteries in flames.
 - Do not keep the battery in a place exposed to direct sunlight or in places with extremely high temperatures, such as near a heater.
- If the battery fluid should leak, carefully wipe the fluid off the inside of the battery compartment and insert new batteries.
- Remove the batteries from the remote control unit if it will not be in use for long periods.
- Used batteries should be disposed of in accordance with the local regulations regarding battery disposal.
- The remote control unit may function improperly if rechargeable batteries are used.

WARNHINWEISE BEZÜGLICH BATTERIE

Es kann bei der Batterie zur Rauchentwicklung, einem Brand oder einer Explosion kommen. Bitte beachten Sie Folgendes.

- Legen Sie die vorgeschriebenen Batterien in die Fernbedienung ein.
- Benutzen Sie die Batterien aus, wenn das Gerät nicht bedient werden kann, obwohl die Fernbedienung direkt vor dem Gerät betätigt wird. (Die im Lieferumfang enthaltenen Batterien dienen nur der Überprüfung der Funktionstüchtigkeit. Ersetzen Sie sie rechtzeitig durch neue Batterien.)
- Beachten Sie beim Einsetzen der Batterien die richtige Polung, die mit den Symbolen ⊕ und ⊖ im Batteriefach angegeben ist.
- Beachten Sie folgende Hinweise, um Schäden oder ein Auslaufen der Batterien zu vermeiden:
 - Verwenden Sie neue und alte Batterien nicht zusammen.
 - Verwenden Sie nicht zwei unterschiedliche Batteriearten.
 - Versuchen Sie nicht, Trockenbatterien aufzuladen.
 - Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen, zerlegt, aufgehitzt oder ins Feuer geworfen werden.
 - Lagern Sie die Batterie nicht an einem Ort, an dem sie direktem Sonnenlicht oder extrem hohen Temperaturen ausgesetzt ist, wie z. B. in der Nähe eines Heizgeräts.
- Wenn eine Batterie ausläuft, wischen Sie die Flüssigkeit im Batteriefach sorgfältig auf, und legen Sie neue Batterien ein.
- Nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn diese längere Zeit nicht benutzt wird.
- Verbrauchte Batterien müssen entsprechend der örtlichen Bestimmungen bezüglich Batterie-Abfallbeseitigung entsorgt werden.
- Die Funktion der Fernbedienung kann bei Verwendung von Akkus beeinträchtigt sein.

PRÉCAUTIONS RELATIVES À L'UTILISATION DES PILES

Il existe un risque d'émission de fumée, d'incendie, d'explosion de la pile. Veuillez tenir compte des points suivants.

- Insérez les piles spécifiées dans la télécommande.
- Remplacez les piles si l'appareil ne fonctionne pas même lorsque la télécommande est actionnée à proximité. (Les piles fournies ne servent qu'aux opérations de vérification. Remplacez-les par des piles neuves sans attendre.)
- Lorsque vous insérez les piles, assurez-vous de les placer dans le bon sens, en respectant les marques ⊕ et ⊖ et qui figurent dans le compartiment à piles.
- Pour éviter un endommagement de la télécommande ou une fuite du liquide des piles:
 - Ne pas mélanger piles neuves et anciennes.
 - Ne pas utiliser deux types de piles différents.
 - Ne pas essayer de charger de piles sèches.
 - Ne pas court-circuiter, démonter, chauffer ou brûler les piles.
 - Ne placez pas la pile dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil ou dans des endroits présentant des températures extrêmement élevées, par exemple près d'un radiateur.
- En cas de fuite du liquide de pile, essayez soigneusement l'intérieur du compartiment avant d'insérer de nouvelles piles.
- Ôtez les piles de la télécommande si vous ne l'utilisez pas pendant longtemps.
- Utilisez vos piles débarrasser des piles usagées conformément aux lois locales relatives à la mise au rebut des piles.
- La télécommande risque de ne pas fonctionner correctement en cas d'utilisation de piles rechargeables.

[ITALIANO]

PRECAUZIONI SULL'UTILIZZO DELLE BATTERIE

Sussiste la possibilità di fumo, incendio o esplosione derivanti dalla batteria. Tenere presente quanto segue.

- Inserire le batterie di tipo specificato all'interno del telecomando.
- Se l'unità non funziona neanche quando il telecomando viene utilizzato vicino all'unità, sostituire le batterie con delle nuove. (Le batterie in dotazione sono soltanto per verificare il funzionamento. Sostituirle con batterie nuove a una data prossima.)
- Inserire le batterie con la polarità corretta, attenendosi agli appositi segni ⊕ e ⊖ presenti nel vano batterie.
- Per prevenire danni o perdita di fluido della batteria:
 - Non utilizzare una batteria nuova con una vecchia.
 - Non utilizzare due tipi diversi di batterie.
 - Non tentare di caricare batterie a secco.
 - Non cortocircuitle, smontare, riscaldare o bruciare le batterie.
 - Non tenere la batteria in luoghi esposti alla luce solare diretta o con temperatura estremamente elevata, ad esempio in prossimità di dispositivi di riscaldamento.
- In caso di perdita di fluido della batteria, rimuoverlo attentamente dall'interno del vano batteria ed inserire delle nuove batterie.
- Se si prevede di non utilizzare il telecomando per un periodo prolungato, rimuovere le batterie dal telecomando.
- Le batterie esauste devono essere dismesse in conformità alle normative locali sullo smaltimento delle batterie.
- Se si utilizzano batterie ricaricabili, il telecomando potrebbe non funzionare correttamente.

AVISOS SOBRE DE LAS PILAS

Existe posibilidad de generación de humo, incendio o explosión de la batería. Tenga en cuenta los siguientes aspectos.

- Introduzca las pilas especificadas en el mando a distancia.
- Ponga pilas nuevas si el equipo no funciona ni siquiera si el mando a distancia se pone muy cerca. (Las pilas que se entregan con la unidad solo sirven para verificar que funciona. Cámbielas por pilas nuevas lo antes posible.)
- Cuando inserte las baterías, asegúrese de hacerlo en la dirección correcta, según las marcas ⊕ y ⊖ en el compartimento de baterías.
- Para evitar daños o derrames del fluido de la batería:
 - No utilice una nueva batería junto con una ya utilizada.
 - No utilice dos tipos diferentes de baterías.
 - No intente cargar baterías secas.
 - No corto circuite, desensamble, caliente o quemé las baterías.
 - No coloque las pilas en un lugar expuesto a la luz directa del sol o donde la temperatura sea extremadamente alta, como cerca de una calefacción.
- Si hay fluido de batería, limpie cuidadosamente el fluido en el compartimento de las baterías e inserte unas nuevas.
- Retire las baterías del mando a distancia si no lo va a utilizar por una largo periodo de tiempo.
- Las pilas usadas deben desecharse de acuerdo a las regulaciones locales concernientes al desecho de pilas.
- Puede que el mando a distancia no funcione correctamente si se utilizan pilas recargables.

VOORZORGSMAATREGELEN WANNEER U DE BATTERIJEN GEBRUIKT

De kans bestaat dat er rook uit een batterij komt of dat deze in brand vliegt of explodeert. Neem de volgende voorzorgsmaatregelen in acht.

- Plaats de aangegeven batterijen in de afstandsbediening.
- Vervang de batterijen door nieuwe als het toestel zelfs niet meet werkt wanneer de afstandsbediening dicht bij het toestel wordt gebruikt. (De meegeleverde batterijen zijn alleen bedoeld om u de werking van het toestel te kunnen laten controleren. Vervang ze zo snel als mogelijk door nieuwe batterijen.)
- Zorg ervoor dat u de batterijen in de juiste richting plaatst volgens de aanduidingen ⊕ en ⊖ in het batterijcompartiment.
- Voorkom beschadiging van de batterijen of lekkage van batterijvoestof:
 - Gebruik een nieuwe batterij niet samen met een oude.
 - Gebruik geen twee verschillende soorten batterijen.
 - Probeer droge batterijen niet op te laden.
 - De batterijen niet kortsluiten, uiteenhalen, vervarmen of weggooiën in open vlam.
 - Bevaar de batterijen niet op een plaats waar deze blootstaan aan direct zonlicht of op plaatsen waar zeer hoge temperaturen heersen, zoals in de buurt van een kachel.
- In geval van lekkage van batterijvoestof veegst u de voestof in het batterijcompartiment voorzichtig weg en plaatst u nieuwe batterijen.
- Verwijder de batterijen uit de afstandsbediening als u ze voor lange tijd niet gaat gebruiken.
- Gebruikte batterijen moeten volgens lokale reglementen betreffende het verwijderen van batterijen worden afgevoerd.
- De afstandsbediening kan verkeerd werken als er oplaadbare batterijen zijn gebruikt.

^[1] There is a possibility of smoke, fire, explosion from the battery. Please note as following

^[2] Insert the specified batteries in the remote control unit

^[3] When inserting the batteries, be sure to do so in the proper direction, following the ⊕ and ⊖ marks in the battery compartment

^[4] To prevent damage or leakage of battery fluid:
Do not use a new battery together with an old one
Do not use two different types of batteries
Do not attempt to charge dry batteries
Do not short-circuit, disassemble, heat or dispose of batteries in flames
Do not keep the battery in a place exposed to direct sunlight or in places with extremely high temperatures, such as near a heater

^[5] If the battery fluid should leak, carefully wipe the fluid off the inside of the battery compartment and insert new batteries

^[6] Remove the batteries from the remote control unit if it will not be in use for long periods

^[7] Used batteries should be disposed of in accordance with the local regulations regarding battery disposal

^[8] The remote control unit may function improperly if rechargeable batteries are used